

# நாடாடு

EELANADU

தொலைபேசி எண். 49  
போன் 389

National Tamil Daily

மலர் 9  
இதழ் 309  
தேசிய தினசரி

சுழிப்பாணம் பிளையிசு மார்கழி 3 ரம்ழான் 15 திங்கட்கிழமை (18-12-67)

மீன்பிடிக்கச் சென்றவர்  
கதி என்ன?

கான்பெரா, டிசெ. 17 தமது நண்பர்களுடன்  
ஆஸ்திரேலியப் பிரதமர்  
திரு. ஹரோல்ட் ஹோல்ட்  
டைக் காணவில்லை என  
அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
பிரதமர் திரு. ஹோல்ட்  
தமது நண்பர்கள் நால்வர்  
களுடன் இன்று காலை ஒரு மீன்  
பிடிப் பிரயாணத்தில் புறப்  
பட்டுச் சென்றதாகவும்,  
பின்னர் அவரைக் காண  
வில்லையென்றும் கூறப்படு  
கிறது.  
விக்கடோரியா கடற்கரையி  
லுள்ள தமது வீட்டிலிருந்து  
புறப்பட்ட திரு. ஹோல்ட்  
தமது நண்பர்களுடன்  
பொழுதுபோக்கிற்காக மீன்  
பிடிப்பதற்காக விக்கடோ  
ரியா கடற்கரைக்குச் சென்  
றாம். திருமதி ஹோல்ட்  
மெல்போரன் சென்றிருக்  
கிறார்.  
பிரதமரைக் கண்டுபிடிக்க  
ப் பெரிய அளவிலான  
வான, கடல், நிலத் தேடு  
தல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்  
ளது.  
கான்பெராவில் பூரண  
பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள்  
எடுக்கப் பட்டிருப்பதுடன்,  
(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

## நெஸ்பிரே, ஹோர்லிக்ஸ், மல்லி பெருமளவில் வெளிவந்தது

ஊர்காவற்றுறையில்  
பதுக்கல் வேட்டை

ஊர்காவற்றுறையிற் பகுதியில் நேற்று நடந்த பதுக்கல் வேட்டையில், நெஸ்பிரே, ஹோர்லிக்ஸ், மல்லிமுடைகள் சிக்கின. நெசவு நிலையத்திலும், பூட்டப்பட்டிருந்த வீடுகளிலும் இப்பொருட்கள் பதுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்தன. இப்பொருட்கள் உடனடியாக ஊர்காவற்றுறையில் பொதுமக்களுக்குக் கட்டப்பட்டுள்ளன.

25 நெஸ்பிரே டிசைன், 40 ஹோர்லிக்ஸ் போத்தல் கள், ஐந்தரைமுடை மல்லி ஆகியவற்றை விலைக்கட்டுப் பாட்டு இன்ஸ்பெக்டர்கள் கைப்பற்றினர். இவற்றிற்கு எவரும் உரிமை கோராத தால் பொதுமக்களுக்கு விற் பனை செய்யப்பட்டன. மழையையும் பொருட்படுத்தாது நண்டநேரம் கியூவில் நின்று இப்பொருட்களை மக் கள் வாங்கிச் சென்றனர்.

விலைக்கட்டுப் பாட்டி காரி திரு. ஏ. மார்க்கண்டு உணவுக் கட்டுப்பாட்டி காரிகள் திரு. சிறில் ஜெயசூரியா, திரு. ஜெய சேகரா ஆகியோர் இந்த திடீர் வேட்டையில் இறங் கினார்கள்.

ஊர்காவற்றுறையில் சில வீடுகளிலும், கட்டுப்பாட்டு விலைப்பொருட்கள் பதுக்கி வைக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கிடைத்த தகவலைத் தொடர்ந்து, சோதனைகள் நடைபெற்று வருகின்றன. இந்த திடீர் வேட்டையில் கொள்ளை லாப மடித்த ஐந்து வர்த்தகர்களும் சிக்கி யுள்ளனர். இந்த வர்த்தகர்களின் மீது வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்படும்.

உதவி உணவு கட்டுப் பாட்டு அதிகாரி திரு. எம். வீரசிங்கத்தின் உத்தரவைத் தொடர்ந்து யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் எங்கும் திடீர் பரிசோதனைகள் நடைபெற்று வருகின்றன. [6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

### 2-வது சடலமும் கிடைத்தது

இமையாணன், திங்கள் நேற்று முன்தினம் தொண்டமானூறு 'உப்பு மால்' கடலில் குளிக்கச் சென்று காணாமல் போன இரண்டு வாலிபர்களின் சடலங்களும் கருமை நிற மடைந்த நிலையில் கற்பார்களிடையே ஒதுக்கப்பட்டிருந்தபோது கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன. நேற்றுத் தொடக்கம் இன்றுவரை கருமையான தேடுதலின் பின் சோதலிங்கம் என்பவரின் சடலம் அதிகாலை இலும், புலேந்திரம் என்பவரின் சடலம் நண்பகல் சுமார் இரண்டு மணி யளவில் கண்டெடுக்கப்பட்டன.

### 'நாவலரை மறந்ததேனோ?'

அண்ணாவிடம் நாவலர் நூற்றாண்டுசெபை கேட்கிறது  
யாழ்ப்பாணம், திங் இவ்வாறு ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறு முன்னாவலர் சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலை நூற்றாண்டு விழாச்சபைக் காரியதரிசி திரு. க. கி. நடராசன் சென்னை முதலமைச்சர் திரு. சி. என் அண்ணாதுரைக்கு அனுப்பிய தந்தியில் தெரி 6-ம் பக்கம் பார்க்க

### பெரியபுராணத்தில் பரீட்சை மூலம்போட்டி

தங்கப்பதக்கம், பரிசுகள் வழங்க சேக்கிழார்மன்றம் தீர்மானம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் சைவ மாணவர்களிடையே சேக்கிழார் பெருமான் அருளிய பெரியபுராணப் படிப்பைத் தூண்டுவதற்கு, வரு

### இன்று அரசாங்க அதிபர் மகாநாடு

யாழ்ப்பாணம், திங் அரசாங்க அதிபர்கள் மகா நாடு இன்று கொழும்பில் நடைபெறும். இம்மகாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காக யாழ். மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா கொழும்பு சென்றுள்ளார். உள்நாட்டு அமைச்சர் திரு. டபிள்யூ. தசநாயக்கா கூட்டும் இம்மகாநாட்டில் வெள்ள அகதிகள் பற்றியும் வெள்ளத்தால் ஏற்பட்ட அழிவுகள் பற்றியும், ஆராயப்படுமெனத் தெரியவருகிறது. ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும், வெள்ளத்தால் ஏற்பட்ட பயிர்ச்சேதங்கள் பற்றியும் ஆராயப்படுமென்று தெரியவருகிறது. நாடுபூராவிலும் நடைபெற்றுவரும், பதுக்கல் கொள்ளை லாப வேட்டைகள் பற்றியும் இம்மகாநாட்டில் ஆராயப்படுமென்றும் அறியப்படுகிறது.

டந்தோறும் பரீட்சை மூலம் போட்டி நடாத்தி அதில் வெற்றி பெறுபவர்களுக்குத் தங்கப் பதக்கங்களும், பரிசில்களும், நற்சாட்சிப்பதி திரங்களும் வழங்குவதென அகில இலங்கைச் சேக்கிழார் மன்றம் தீர்மானித்துள்ளது.

முதலாவது போட்டி, 1968ம் ஆண்டு மே மாதம் ஜி. சி. ஈ. [சாதாரண, உயர் தர] வகுப்புகளில் படிக்கும் வடமாநிலச் சைவ மாணவர்களிடையே நடைபெறும் [6-ம் பக்கம் பார்க்க]

### நெஸ்பிரே விற்பனை

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று சில கடைகளில் நெஸ்பிரே விற்பனை செய்யப்பட்டன. ஒவ்வொரு கடை யிலும் மிகவும் நீளமான 'கியூ'க்கள் காணப்பட்டன. சிலர் டெலிபோன் மூலம் கடை முதலாளிக்கு அறிவித்துவிட்டு, 'கியூ'வில் நிற் காமல் 'நெஸ்பிரே' வாங்கிச் சென்றதாகத் தெரிய வருகிறது. பெண்ணுக்கான 'கியூ' வில் மிகக் குறைவானவர்களை காணப்பட்டனர். மாணவர்கள் அதிகமாக 'கியூ'வில் நின்றனர்.

### பிரெஞ்சு நிபுணர் ஆராய்ச்சி

## புங்குடு தீவிலும் பெற்றோல் ஊறுவதாகக் கண்டுபிடிப்பு பிரான்ஸுக்கு மண், கல் போகிறது

காங்கேசெந்துறை, ஞாயிறு வடபகுதியின் பல்வேறு இடங்களிலும் கடந்த பல மாதங்களாக பெற்றோல் எண்ணெய் வள ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டு வரும் பிரெஞ்சு நிபுணர்கள் செம்பியன் பற்று என்னுமிடத்தில் "மாமுனை"ப் பகுதியிலும் "குடார்ப்பு", புங்குடுதீவு ஆகிய பகுதிகளிலும் பெற்றோல் 12,000 அடி ஆழத்தில் ஊறுவதாகக் கண்டு

பிடித்துள்ளதாகத் தெரிகிறது. அண்மைக் காலத்தில் நடந்திய ஆராய்ச்சியில் மண்ணை அடுத்த உயிலங்குளத்திலும் பெற்றோல் ஊறுவதாக பிரெஞ்சு நிபுணர்கள் கண்டுபிடித்துள்ளனர். பிரெஞ்சு நிபுணர்கள் இலங்கை எருமுன் இவ்விடத்தில் இலங்கை பூகற்ப நிலையல் ஆராய்ச்சிப் பகுதியினர் ஆராய்ச்சி செய்து அதனை

வெற்றியாலே பிரெஞ்சு நிபுணர்கள் இங்கு அழைக்கப்பட்டதாக தெரிய வருகிறது. பிரெஞ்சு நிபுணர்களான பிறயோன், மொதில், ஒப் சேவர் லராயர் ஆகிய மூவரும் ஜனவரி 15-ம் திகதி நாடு திரும்புவர். ஒட்டாமட்டும் இங்கு தங்குவார். பிரெஞ்சிலிருந்து இவர்களை (6-ம் பக்கம் பார்க்க)



மணிவாக்கு

பணிவுடனிருங்கள். எல்லா உயிர்களையும் மானசீகமாக வணங்குங்கள். பசட்டு, செருக்கு, வெளிவேடம் ஆகியவற்றை அகற்றுங்கள். — சுவாமி சிவானந்தா

சுழநாடு

Eelamadu National Tamil Daily Telegram: EELANADU Jaffna Post Box: 49 Jaffna Telephone: 389.

யாழ்ப்பாணம் பிலவங்க வரலும் மார்ச்சி மரதம் 3ம் திகதி [18-12-67]

நாவலருக்கு சில

இரண்டாவது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டை யொட்டி தமிழ்நாட்டின் தலைநகரான சென்னையில் தமிழ் அறிஞர்கள், தமிழ் வளர்த்த, தமிழுக்குத் தொண்டாற்றிய பெரியார்கள் பலருக்கு சிலைஎடுக்கத்தீர்மானித்து அதற்கான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. தமிழ்நாட்டின் முதல் அமைச்சர் திரு. அண்ணாதுரையின் சிலையை சென்னை நகரில் ஓர் இடத்தில் நிறுவப்படவருகிறது. போப்பையர், கால்டுவல் ஆகியோருக்கும் சிலை எடுக்கப்படவருகிறது. ஆனால் 'நல்லைநகர் ஆறுமுக நாவலர் பிறந்த இடமே...?' என்று அவருக்குப் பின்வந்த அறிஞர்கள் ஏற்றிப் போற்றும்; தமிழுக்கு வசனநடை தந்த வல்லோன் ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறுமுக நாவலருக்குச் சிலை எடுக்க மறந்தது தமிழ் கூறும் தல்லலகம் அனைத்துக்கும் கவலைதரக்கூடிய விஷயம். ஆறுமுகநாவலர் சைவப் பிரகாச வித்தியாசாலை நூற்றுண்டுவிழாச்சபையினரும், நடைமுறைத் தமிழ் இயக்கத்தினரும் நாவலருக்குச் சிலைஎடுக்க மறந்தது பற்றி தமிழக முதல் அமைச்சருக்குத் தந்தியும் மகஜரும் அனுப்பி நினைவுட்டியிருக்கின்றனர். நியாயமான இந்தக் கோரிக்கையை தமிழக முதல் அமைச்சர் ஏற்றுக் கொண்டு, தவறைத் திருத்த நடவடிக்கைஎடுப்பாரென எதிர்பார்க்கலாம். பதினெரு பேருக்குச் சிலை எடுக்கத்தீர்மானித்தவர்கள் நாவலருக்குச் சிலை எடுக்க முன்வராதது வேண்டுமென்றே செய்த ஒரு காரியமாகக் கருத முடியாது. தவறுதலாகவே இது நேர்ந்திருக்க வேண்டும். இத்தவறை இப்போது எடுத்துக் காட்டியிருப்பவர்கள், இன்னும் கொஞ்சம்விழிப்புடனிருந்திருந்தால் தக்க சமயத்திலேயே நாவலர் சிலைபற்றி தமிழக அரசாங்கத்தின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவந்திருக்கலாம். தமிழுக்குத் தொண்டாற்றிய, தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்கு உழைத்தவர்கள் பலருக்கு சிலைஎடுக்கத்தீர்மானித்தபோது ஆறுமுக நாவலரை நினைவுகொள்ளத் தவறியது வியப்புக்குரியது மட்டுமன்றி வேதனையுமளிப்பதாகும். இத்தவறை அவர்கள் திருத்தக் கொள்வார்களென நம்புவோம். தமிழக அரசாங்கத்தின் மீதோ, தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டு அமைப்பாளர்களிடமோ குறைகூறவ தற்குமுன் 'நாம் என்ன செய்தோம்?' என்பது பற்றியும் சிந்திப்பது நல்லது.

உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாடு சிறப்பு அம்சங்கள்

அமைச்சர் கருணாநிதி அறிவிப்பு

சென்னை மாநகரத்தின் புத்தாண்டு ஜனவரி 3-ம் திகதி ஆரம்பமாகி 11-ந் திகதிவரை நடைபெறவிருக்கும் இரண்டாவது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மகாநாட்டு சிறப்பு அம்சங்களை தமிழக பொதுப் பணி அமைச்சர் திரு. மு. கருணாநிதி அறிவித்துள்ளார். கருத்தரங்கு 3-ம் திகதி தொடங்குகிறதெனினும் புத்தாண்டு முதல்நாளிலேயே முதல்வர் அண்ணாதுரை திருவுருவச்சிலையை திரு. ஏ. ராமசாமி முதலியார் திறந்துவைக்கிறார். ஜனவரி 2-ந் திகதி மாலை 6-30 மணிக்குக் கடற்கரையில் சிலைகளைக்கும் விழா நடைபெறும். திருவள்ளூர் சிலையை கவி அமைச்சர் திரு. நெடுஞ்செழியன் தலைமையில் முத்தமிழ்க் காவலர் கி. ஆ. பெ. விசுவநாதம் திறந்துவைக்கிறார். ஒளவைப் பெருமாட்டியின் சிலையை செய்தி அமைச்சர் திருமதி சத்தியவாணிமுத்து தலைமையில் திரு. எஸ். எஸ். வாசன் எம். பி. திறந்துவைக்கிறார். கவி யரசர் கம்பர் சிலையை வேளாண்மைத்துறை அமைச்சர் திரு. கோவிந்தசாமி தலைமையில் முன்னாள் முதல்வர் பெரியவர் திரு. எம். பக்தவத்சலம் திறந்துவைக்கிறார். அருந்தமிழ் வளர்த்த ஆங்கில நாட்டுப் பெரும் புலவர் ஜி. யு. போப்பின் சிலையை அவைத் தலைவர் திரு. ஆதித்தனார் தலைமையில் திரு. பிஷப் நியூசிலா திறந்துவைக்கிறார். திராவிடமொழியின் ஒப்பிலக்கணம் வகுத்த அயர்லாந்து நாட்டு ஆங்கில புலவர் கால்டுவலின் சிலையை மேல்சபைத் தலைவர் திரு. எம். மாணிக்கவேலர் தலைமையில் திரு. க. அப்பாத்திரையார் திறந்துவைக்கிறார். பாரதியின் சிலையை சட்டத்துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். மாதவன் தலைமையில் நாமக்கல் கமிட்டி இராமலிங்கனார் திறந்துவைக்கிறார். பாரதிதாசன் சிலையை உள்ளாட்சி அமைச்சர் திரு. முத்துசாமி தலைமையில் பேராசிரியர் டாக்டர் வரதராஜனார் திறந்துவைக்கிறார். கப்பலோட்டிய தமிழன் வ. உ. சி. யின் சிலையை உணவு அமைச்சர் திரு. மதியழகன் தலைமை

யில் டாக்டர் பி. டி. ராஜன் திறந்துவைக்கிறார். வீரமாமுனிவரின் சிலையை பொது நல அமைச்சர் திரு. சாதிக்பாட்சா தலைமையில் அர்ச்சிஷப் அருள் திரு. அருள்பாரதிறந்துவைக்கிறார். கற்புக் கரசி கண்ணகியின் சிலையை சிலம்புச் செல்வர் திரு. ம. பொ. சி. திறந்துவைக்கிறார். பாண்டியர், சோழர், சேரர் ஆண்டிருந்த அந்நாளை நினைவுறுத்தும்வகையில் பவனியொன்று 3-ம் திகதி தலைநகரில் நடைபெறும். 26 அலங்கார வண்டிகள் கலந்துகொள்ளும். ஊர்வலத்தின் நீளம் ஏறக்குறைய முக்கால் மைல் இருக்கும். பொது மக்கள் சாலை யின் இருமருங்கிலும் நின்று பார்க்கத்தக்க அளவுக்கு வசதியும் கட்டுக்கோப்பும் பாதுகாப்பும் காவல்துறையினரால் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. மாலை 6-30 மணிக்கு உலகத் தமிழ் மகாநாட்டின் தொடக்கவிழா நடைபெறும். ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ஜாகீர் ஹுஸைன் உலகத் தமிழ் மகாநாட்டுத் தொடக்கப் பேருரையை நிகழ்த்துவார். கவர்னர் சார்தார் உஜ்ஜல்கிங் மகாநாட்டு மலரினை வெளியிடுவார். மகாநாட்டின் வரவேற்புக் குழுவின் துணைத் தலைவர் திரு. நெடுஞ்செழியன் வரவேற்பார். பன்னாட்டு அறிஞர் தமிழ் ஆராய்ச்சிக் குழுவின் சார் பில் பேராசிரியர் பில்லியோசா வரவேற்பு நல்லுரையை வழங்கிடுவார். திருக்குறள் ஆராய்ச்சியின் வாயிலாக பழந்த தமிழக

லை, பண்பாடு ஆராய்ச்சினைப் பல்கலைக்கழகங்களின் நடத்திடும். அண்ணாமலை பல்கலைக் கழகத்திற்கான நிதியை உணவு அமைச்சர் திரு. மதியழகனும், மதுரை பல்கலைக் கழகத்திற்கான நிதியை உள்ளாட்சி அமைச்சர் திரு. முத்துசாமியும் அளிக்கிறார்கள். சென்னை பல்கலைக் கழகத்திற்கான நிதியை திரு. கருணாநிதி அளிப்பார். இசையரசு தண்டபாணி தேசிகர் தேசியகீதமிசைப்பார். திரு. அண்ணாதுரை தலைமை தாங்குவார். 3-ந் திகதி கண் காட்சியை டாக்டர் ஏ. லட்சுமணசுவாமி முதலியார் தலைமையில் ராஜாஜி திறந்துவைக்கிறார். அவ்வமயம் மகாநாட்டிற்கென மத்திய அரசு ஆஞ்சல் தலை திரு. எம். ஏ. முத்தையா செட்டியார் முன்னிலையில் வெளியிடப்படும். 4-ந் திகதி பல்கலைக்கழக நூற்றுண்டுவிழா மண்டபத்தில் கருத்தரங்கு தொடங்கும். மலேசியா, சிங்கப்பூர் ஆகிய நாடுகளிலிருந்து 28 பிரதிநிதிகளும், இலங்கையிலிருந்து 12 பிரதிநிதிகளும், தமிழ்நாட்டிலிருந்து 150 பிரதிநிதிகளும், தமிழ்நாடு நீங்கிய ஏனைய இந்திய மாநிலங்களிலிருந்து 20 பிரதிநிதிகளும், அமெரிக்கா, இலங்கை, ஹாலந்து, ஜெர்மனி பிரான்ஸ் முதலிய வெளி நாடுகளிலிருந்து சுமார் 100 பிரதிநிதிகளும் இந்தக் கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு பேராசிரியர் பில்லியோசா தலைமையில் ஒவ்வொரு நாளும் மாலை 9 மணி முதல் 11-ந் திகதி முடிய தமிழாராய்ச்சி பற்றிய உரைகள் ஆற்றுவார். கருத்தரங்கினையொட்டி ஏழு நாட்கள் பொதுமக்கள் அனைவரும் கலந்துகொள்ளத்தக்கவகையில், பெரிய தோர் தமிழ்விழா நடக்கும். 4-ந் திகதி பேராசிரியர் திரு. அன்பழகன் தலைமையில் திரு. கருத்திருமகன் தொடக்கவுரை. 5-ந் திகதி மாநாட்டில் குன்றக்குடி அடிகளார் தொடக்கவுரை. புலவர் கோவிந்தன் தலைமை 6-ந் திகதி திரு. சா. கணேசன் தொடக்கவுரை. தலைமை நீதிபதி திரு. எம். அனந்த நாராயணன் தலைமை. 7-ந் திகதி நாஞ்சில் மனோகரன் தலைமை. திரு. என். வி. நடராசன் தொடக்கவுரை. 8-ந் திகதி திருமதி ராதா தியாகராசன் தொடக்கவுரை. திருமதி செ. செளந்திரம் கைலாசம் தலைமை. 9-ந் திகதி திரு. முகம்மது இஸ்மாயில் தலைமை. திரு. இரா. செழியன் தொடக்கவுரை. 10-ந் திகதி அவ்வை துரைசாரியின் தலைமை. பேராசிரியர் மா. கி. தசரதன் உரை.

இன்றைய பலன்

- 18-12-67 திங்கட்கிழமை மார்ச்சி மீ 3 உ நட்சத்திரம்- திருவாரூர் மாலை 5-47 மேல் புனர்பூசம். திதி- துதியை சுபநேரம்- 12-23-1-53. ராகுகாலம்- 7-53-9-23. மேஷம்- நல்ல திருப்பம், நலன்கள் பெருகும். ரிஷிபம்- அடுத்ததுக் கெடுப்பர், அவதானம் வேண்டும். மிதுனம்- கனக்கும் நெஞ்சம், கவலை பிந்தாக்குதல். கடகம்- அதிகாரப்பேறு, அதிர்ஷ்டமுண்டு, சிம்மம்- சகோதர சுகக் குறைவு, சஞ்சல மிகுதி. கன்னி- துணிவு பிறக்கும், துயரம் பறக்கும். துலாம்- கை நிறையப் பணம், காத்திருக்கும் உறவு. விருச்சிகம்- ஆணவப் பேச்சு, ஆபத்தில் முடியும். தனுசு- உள்ளமும் தள்ளும், உண்மையும் வெல்லும். மகரம்- அலைச்சல்குதி அற்பலாபம். கும்பம்- தந்தை வழி நலன், தளமுழுண்டு. மீனம்- தொழிற் பெருமை, துன்பம் மடியும்.

புழை வைத்து வெளியேறினர்

தருமபுரம், ஞாயிறு சமீபத்தில் ஏற்பட்ட வெள்ளப்பெருக்கினால் 500 மக்கள்வரை தருமபுரம் 2ம் இலக்கப் பாடசாலையில் தஞ்சம் புகுந்துகொண்டனர். காரியாதிகாரியும் கரைச்சிக் கிராமசபையும் வழங்கிய உதவிகளைக் கொண்டு ஒருவாரப் பொழுது சமீபத்தனர். இன்று 13ந் தேதியன்று பிள்ளையார் பூஜை வைத்து



இந்த உலகத்தை எல்லாம் மறந்து முந்தாநாளொரு தனி உலகத்துக்குச் சென்றிருந்தேன். எங்கு தெரியுமா? திருக்கேதீச்சரத்துக்குத் தான். சற்றும் எதிர்பாராத முறையிலே ஓர் அன்பர் காரில் அழைத்துச்சென்றார். வழியிலே ஓரிடத்தில் ஹோட்டலில் அன்பர் நுழைந்து பார்த்தார். தோசை முதலியன வைத்திருந்ததைப் பார்த்ததும், இதைச் சாப்பிடுவதைவிடப் பட்டினி கிடக்கலாமென்று திருப்பி விட்டார். தேத்தண்ணீராவது சாப்பிடலாமென்று கேட்டால், பால் இல்லையாம். டின்டால் கூடக் கிடையாது. எங்கும் பசுக்கள் கூட்டம். பின்னையார் கோவிலுக்கு விட்ட பசுக்களாம். ஆனால் அந்தப் பசுக்களில் பால கறக்க முடியாதென்று அறிந்தோம். பசுக்களை மழை வெயிலுக்கு ஒதுங்க ஏதாவது பாதுகாப்புச் செய்யவேண்டும். முன்காலத்தில் தமிழகத்தில் ஒவ்வொரு கோவிலாரும் ஒரு பசுமடம் கட்டியிருப்பர். பசுக்களைப் பேணிக்காப்பது, சைவ தர்மங்களில் முக்கியமானது. ஆனால் ஈழத்தில் எந்தக் கோவிலிலும் அவ்வீத பசுமடங்கள் உள்ளனவா என்பது தெரியவில்லை. பசுக்களைத் தப்பாது காக்கா விடில், அவை எப்படி, ஏன் பால் கொடுக்கும்? வவுனியாவில் ஓர் ஓட்டல் சுத்தமாக இருந்தது. நல்ல பசும்பாலும் கிடைத்தது அங்கு போத்தல் 40 சதத்துக்கு வரங்கலாமாம். வெளியே ஒரு பசுமாடு புரண்டு புரண்டு கால்களை இழுத்து இழுத்து மரண வாய்ப்பட்டது. முதல் நாளும் ஒரு பசு இப்படியே இறந்ததாம். காரணம் விசாரித்ததில், கிரிமி நாசினி வந்த சில டின்கள் உடைந்து, அந்த மருந்தைச் சில காகிதங்களில் துடைத்து எறிந்ததையும், அக்காகிதங்களில் சில பசுக்கள் சாப்பிட்டதால் தான் அவற்றுக்கு இக்கதி ஏற்பட்டதாகவும் அறியவந்தது. அடபாபமே! கிரிமி நாசினிகள், நம் மாடுகளுக்கும் மக்களுக்கும் கூட எவ்வளவு ஆபத்தாகமுடிகின்றன.

ஒரு வருடத்துக்குப்பின் திருக்கேதீச்சரம் சென்று பார்த்தேன். ஐந்தடுக்கு ராஜகோபுரம் எழுந்துவருகிறது. அம்மன் கோவிலுக்கான கருங்கல் வேலைகள் அநேகமாக முடிந்துவிட்டன. சுவாமி கோவிலுக்கான கருங்கற்கள், வவுனியா, கருத்தரை இவ்விடங்களிலிருந்து வந்துகொண்டிருக்கின்றன. சுமார் பத்துச் சிந்பாசாரிமார்களை பழனியின்ருந்து வந்து மும்முரமாக வேலை செய்துவருகின்றார்கள். மாலையில் பாலவள்ளுக்குச் சென்றேன். இடுப்பளவுக்கு மேல் சுத்தமான ஜலம். ஸ்நானம் செய்யவெலகுகம். அங்கே கட்டியுள்ள கரைமேல் அமர்ந்து அமைதியான அழகான அந்த இயற்கைச் சூழ்நிலையில் தியானம் செய்ய இந்த உலகமே மறந்து சொல்ல முடியாத இன்பம் ஏற்படுவதாகவுள்ளது. அமெரிக்காவிலேபத்துக்கு எட்டுபேருக்கு மன தீய்மதி இல்லாமல், அவதிப்படுகிறார்கள். இங்குள்ள பல (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

தங்களுக்கு இனி வெள்ள அபாயம் ஏற்படக்கூடாதென வேண்டுகல் செய்து பாடசாலையை விட்டு வெளியேறினர்.



# ஆங்கிலம் யார் மீதும் திணிக்கப்படுவதாக உணர்வேண்டிய

## தேவையில்லை

### பிரதமர் இந்திரா விளக்கம்

புதுடில்லி, டிசம்பர் 17  
ஆங்கிலம் யார் மீதும் கட்டாயமாகத் திணிக்கப் படுகிறது என்ற உணர்ச்சி வேண்டியதில்லை என்று இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி கூறினார்.

ஆங்கிலம் இந்தியாவில் நீண்ட காலமாக இருந்துவந்துள்ளதென்றும், அதைத் தொடர்ந்து நீடிப்பதால் சர்வதேச உறவுகளுக்கும், விஞ்ஞானப் படிப்புக்கும் பெரிதும் உதவுமெனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

வாரணாசி சமஸ்கிருத மாணவர் தூதுகோஷ்டி ஒன்றிடம் பேசுகையிலேயே பிரதமர் மேற்கண்டவாறு சுருத்து வெளியிட்டார்.

#### ரஷ்யாவில்

ஆங்கிலத்தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்திருப்பதால் லேயே, சோவியத் யூனியனில் பெரும்பான்மை மக்கள் அம்மொழியைக் கற்று வருவதாகப் பிரதமர் இந்திரா மேலும் குறிப்பிட்டார்.

இந்தியை இந்தியாவின் இணைப்பு மொழியாக்க, இந்தி பேசாத மக்களின் ஒத்துழைப்பு, நல்லெண்ணெயும் தேவை என்று பிரதமர் கூறினார்.

#### திணிக்கமுடியாது

இந்தியை எவர் மீதாவது திணிப்பதென்பது சாத்தியமில்லை. இந்தி பேசாத மக்கள், அம்மொழியைப் படிக்க, அவர்களுக்குப் போதிய அவகாசம் அளிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் திருமதி இந்திரா காந்தி.

#### முன்ஷி கருத்து

லோக சபையில் நிறைவேற்றப்பட்ட ஆட்சிமொழி சட்டத் திருத்த மசோதா பற்றிச் சுதந்திரக் கட்சித் தலைவர் திரு. ஜே. எம். முன்ஷி குறிப்பிடுகையில்,



இந்தியின் நிலைஸ்திரப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும், ஆங்கிலத்தின் நிலை உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் கூறினார்.

#### அன்பழகன் கண்டனம்

தி. மு. க. பிரதிநிதி திரு. அன்பழகன், ஆட்சி மொழி திருத்த மசோதாவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்ட திருத்தங்களைக் கண்டித்தார். இந்திபேசாத மக்களுக்கு, தமது பிராந்திய மொழியுடன், மற்றுமொரு மொழிப் படிக்க வேண்டிய மேலதிக பொறுப்பு சுமத்தப்பட்டுள்ளதாக அவர் கூறினார்.

## இந்தியக் கப்பல் புயலில் சிக்கியது

### ஒருவர் மரணம்

டெஹ்ராடூன், டிசெ. 17  
இந்தியப் படகொன்று அம்மாள் விரிகுடாவில் புயலுக்குள் சிக்கி முழுகியதாக ஈராண் பத்திரிகையில் செய்தி வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இப்படகில் 141 பேர்

சென்றதாகவும், படகுகவிழ்ந்ததால், ஒருவர் நீரில் மூழ்கி மரணமாகி விட்டாரெனவும், ஏனைய பிரயாணிகள் அனைவரும் காப்பாற்றப்பட்டுள்ளதாகவும் அப்பத்திரிகைச் செய்தி மேலும் தெரிவித்துள்ளது.

## தெ.மே.ஆபிரிக்கா விலிருந்து தென்னாபிரிக்கா

### உடனடியாக வெளியேற வேண்டும்

#### ஐ. நா. பொதுச்சபைத் தீர்மானம்

நியூயோர்க், டிசெ. 17  
தென்மேற்கு ஆபிரிக்காவிலிருந்து தென்னாபிரிக்கா எவ்வித நிபந்தனையுமின்றி, உடனடியாக வெளியேறவேண்டுமெனக்கோரும் தீர்மானமொன்று ஐ. நா. பொதுச்சபையினால் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

இத்தீர்மானத்துக்குச்சாதகமாக 92 நாடுகள் வாக்களித்தன. தென்னாபிரிக்காவும், போர்ச்சுகலும் மட்டுமே தீர்மானத்துக்கு எதிராக வாக்களித்தன. பிரிட்டன், அமெரிக்கா, பிரான்ஸ் உட்படச் சில நாடுகள்வாக்களிப்பில் கலந்துகொள்ளவில்லை.

மற்றுமொரு தீர்மானத்தில் தென்மேற்கு ஆபிரிக்கா சம்பந்தப்பட்ட தனது பொறுப்புக்களை ஐ. நா. சரிவர நிறைவேற்ற அதிகாரம் அளிக்கப்படவேண்டுமெனக்

கோரப்பட்டது. தென்மேற்கு ஆபிரிக்காவில் தென்னாபிரிக்கா இருப்பது, தெ. மே. ஆபிரிக்காவின் சுதந்திர உரிமைகளின் அப்பட்டமான அத்துமீறலாகும் என அத்தீர்மானத்தில் கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### 'விடுதலை செய்வும்'

அண்மையில் பிரிட்டோரியாவில் நடைபெற்ற ஒரு விசாரணையில், திருமதி டி. விதிக்கப்பட்ட சில

#### சர்வதேச

### மீன்பிடி தொழில் பொருட்காட்சி

மாஸ்கோ, டிசெ. 17

1968-ல் வெளிக்கிராட்டில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வதேசிய மீன்பிடித் தொழில் பொருட்காட்சியில் வர்த்தக உலகம் ஆர்வம் காட்டி வருகிறது. இந்தப் பொருட்காட்சியில் பங்குபற்ற விரும்புவர்கள் விண்ணப்பிப்பதற்கான இறுதித் திகதி மார்ச் மத்திய பகுதி என்ற போதிலும், இப்பொழுதே 14 நாடுகளைச் சேர்ந்த 300 ஸ்தாபனங்கள் விண்ணப்பித்துள்ளன.

மந்திரி அலெக்ஸாண்டர் இஷ்கோவ் தலைமையிலான அமைப்புக்குழு பொருட்காட்சியின் அளவை நிர்ணயித்துள்ளது. இது 27,000 சதுர மீட்டர் விஸ்தீரணத்தில் அமைக்கப்படும். பின்வாந்து விரிகுடாவில் 20 லவீன மீன்பிடிக்கப்பல்கள் நங்கூரம் செலுத்தி வைக்கப்படும்.

பொருட்காட்சி மண்டல நிர்மாண வேலைகள் ஆரம்பமாயிருப்பதாக சோவியத் மீன்பிடி தொழில் மந்திரி இலாகாவில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

சோவியத் பகுதியே [350 பொருட்களுடனானது] மிகப் பெரியதாக இருக்கும்.

சமுத்திர ஆராய்ச்சிக்கப்பலான 'அடமீஷியன்' திஸி போவிக்கும், 3,700 தொன்கள் குளிர்சாதன இயுகைகளைக் கட்டும், மற்றும் கப்பல்களும் துறைமுகத்தில் நிறுத்தப்படும்.

மீன்களை மின்சுருவிகளைக் கொண்டு கண்டுபிடிக்கும் சாதனமும், மற்றும் மீன்பிடித் தொழிலில் உபயோகிக்கப்படும் நவீன சாதனங்களும் சோவியத் மண்டலத்தில் காட்சிக்கு வைக்கப்படும்.

### தபால் பெட்டியின் நிலை

குரும்பசிட்டி, ஞாயிறு குரும்பசிட்டி கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்திற்கு முன்னால் உள்ள தபால் பெட்டி எந்நேரமும் தினமும் திறந்த நிலையில் காணப்படுகின்றது. இதனால் பொது மக்கள் தபால்களை அனுப்புவதற்கு கஷ்டப்படுவதுடன் தார இடங்களுக்குச் செல்ல வேண்டி இருக்கின்றது. திருத்தம் ஏதாவும் செய்யப்படாது கவனிப்பு இன்றி இருக்கின்றது. தபால் பகுதியினின்பாராமுகம் குறித்து மக்கள் புலார் தெரிவிக்கின்றனர்.

### வர்த்தக மாநாடு

ஐ. நா. பொதுச்சபை நிறைவேற்றிய மற்றுமொரு தீர்மானம், அடுத்த பெப்ரவரியில் புதுடில்லியில் நடைபெறவிருக்கும் ஐ. நா. வர்த்தகம், அபிவிருத்தி மாநாட்டின் வெற்றியை உறுதிப்படுத்த தக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவேண்டும் எனவும் தெரிவித்துள்ளது.

### வர்த்தக மாநாடு

ஐ. நா. பொதுச்சபை நிறைவேற்றிய மற்றுமொரு தீர்மானம், அடுத்த பெப்ரவரியில் புதுடில்லியில் நடைபெறவிருக்கும் ஐ. நா. வர்த்தகம், அபிவிருத்தி மாநாட்டின் வெற்றியை உறுதிப்படுத்த தக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவேண்டும் எனவும் தெரிவித்துள்ளது.

## உத்தர பிரதேசத்தில் அரசியல் நெருக்கடி

### முதல்மந்திரி ராஜிஞமா செய்யலாம்

லக்னோ, டிசெ. 17  
உத்தரப் பிரதேச முதல் மந்திரி திரு. சாரண்சிங், ஆளும்கட்சியான சமயுக்த விதாய தளைச் சேர்ந்த உறுப்புக் கட்சிகள் ஐக்கியமாகச் செயல்படாவிட்டால், தான் ராஜிஞமாச் செய்யப்போவதாகத் தெரிவித்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்தகவலை முதல் மந்திரி தம்மிடம் கூறியதாக உத்தரப் பிரதேச பாரதிய கிராந்திதலைவின் காரியதரிசி

தெரிவித்தார். இதுபற்றி ஓர் இறுதி முடிவு எடுப்பதற்கு, பாரதிய கிராந்தி தலைவின் செயற்குழு இன்று கூடுகிறது. இதற்கிடையில் ஆளும் கட்சிக்கு ஆதரவு அளித்து வந்த 16 சுயேச்சை அங்கத்தவர்கள், ஆளும் கட்சியைச் சேர்ந்த உறுப்புக் கட்சிகள் ஐக்கியமாக இயங்காவிட்டால் தமது ஆதரவை வாபஸ்பெறுவதெனத் தெரிவித்துள்ளனர்.

## மாற்று இருதயப் பொருத்த நோயாளிக் கு சன்னி

கேப்டவுன், டிசெ. 17  
தென்னாபிரிக்காவில், கேப்டவுனில் அண்மையில் மாற்று இருதயப் பொருத்தம் செய்யப்பட்ட நோயாளியின் நுரைசரல்கள் இரண்டிலும் சன்னி பிடித்துள்ளதாக, அவர் தங்கியுள்ள ஆஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள்

அறிவித்துள்ளன. இரு நுரைசரல்களிலும் பிடித்துள்ள சன்னியை 24 மணி நேரத்தில் தாம் நீக்கி விடுவதாக, மாற்று இருதயப் பொருத்தத்தைச் செய்த டாக்டர் தெரிவித்துள்ளாராம்.

#### ஜெய்பூரில்

## மாணவர் மீது பொலீசார் கண்ணீர்ப்புகை பிரயோகம்

ஜெய்பூர், டிசெ. 17  
ஜெய்பூரில், பொலீசாரின் தடையுத்தரவை மீறி ஊர்வலத்தில் சென்ற மாணவர்களை மீது பொலீசார் கண்ணீர்ப்புகைப்பிரயோகம் செய்தனர். இம் மாணவர்கள் வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர். ஆயுர்வேத டாக்டர் மடிப்பு முடித்தவர்களை அதிக சம்பளம் வேண்டி மென்பது இவர்களின் கோரிக்கைகளில் ஒன்றாகும். மாணவர்கள் கற்க வேண்டியது, 6 பொலீசார் உட்பட 12 பேர் காயமுற்றனர்.

## கொய்ஞ பூகம்பத்தால் நிலத்தில் 85மைல் நீளப்பிளவு

### இருதய அறுவை சிகிச்சை புதிய கருவி

மாஸ்கோ, டிசெ. 17  
இருதய அறுவைச் சிகிச்சைகளில் பாவிக்கப்படும் இருதய உட்புற விரிவுமானி எனும் புதிய கருவி ஒன்று மாஸ்கோ பிரதேச ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் மார்பு, நாள் சிகிச்சை விடுதியொன்றில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இருதயத் தசை நார்களின் உடற் கூறுமாற்றங்களுக்கெயைப்பின்னிப்பிணைந்த மீட்டர்ல் குழாயை விரிவுவடையச் செய்வதில் விரிவுமானி வைத்தியருக்கு உதவுகிறது. கைப்பிடிக்கக்கிடையே யுள்ள சிறிய ஆணி, கருவியின் நுனியிலுள்ள உதடுகளை மிகக் கவனத்துடன் இயக்குவதற்கு உதவுகின்றது.

புதிய விரிவுமானியின் உதவியில் இந்த மருத்துவ விடுதியில் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட அறுவைச் சிகிச்சைகள் வைத்தியர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. இந்தப் புதியவிரிவுமானியின் அமைப்பு பேராசிரியர் வையாசெஸ்லாவ் பிரான்ட் சேவ்வினாலும், பட்டதாரி மாணவரான தியித்திரி கொரி லென் கோவினாலும் ஆக்கப்பட்டது. இதுசோஷலிஸ்ட் உழைப்பு வீரரான சேர்ஜி பவ்லோவினால் தயாரிக்கப்பட்டது.

பம்பாய், டிசெ. 17  
அண்மையில் கொய்ஞ நகரில் ஏற்பட்ட பூகம்பத்தினால், 85 மைல் நீளமான வெடிப்பொன்று பூமியில் ஏற்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந் வெடிப்பின் ஆழம் 6 அடி, அகலம் 6 அங்குலம். இப்பகுதியில் உள்ள மக்களை அங்கிருந்து வெளியேற்றுவது பற்றி புவியியல் நிபுணர்கள் இப்போது ஆராய்ந்துவருகிறார்கள்.

### திருவெம்பாவை

காரைநகர், ஞாயிறு காரை நகர் களபூமி தீக்கரை முருகமூர்த்தி கோவில் ஒன்பதாவது நாள் திருவெம்பாவைப் பூசை சைவ இளைஞர்களின் ஆதரவின்கீழ் இன்று நடைபெற்றது. செல்வன் தியாகராசாவேலுப்பிள்ளை, சிவசுப்பிரமணியம் ஆகியோர் திருவெம்பாவை ஒதினார்கள்.

### விசுவமடுவில் பயிர்நாசம்

தருமபுரம், ஞாயிறு பிரதான வாலிபர் குடியேற்றத்திட்டமான விசுவமடுவில் சசலவிதமான பயிர்நாசம் மாயின. மாரிகாலத்தில் நெல் விதைப்பு நடத்தினால் இருகால மாற்றுப்பயிர் செய்து உற்பத்தியைப் பெருக்கலாமென அபிப்பிராயப்படுகின்றனர்.



# பீடைகள், களைகளிடமிருந்து உங்கள் நெற்பயிரைக் காப்பாற்றுங்கள்.

**ஷெல் பீ. எச். சி. 10% தூள்** — நெல் பயினை தாக்குதலின் ஆரம்ப அறிகுறி தென்பட்டதுமே நெற்கதிர்களை மூடி மறைக்கத் தக்கதாக ஷெல் பீ. எச். சி. 10% தூள் தூவிப் பயிரைக் காப்பாற்றுங்கள்.

**'என்டெக்ஸ் 20'** — சந்துக்குத்தி, அறக்கொட்டியான் மற்றும் ஏனைய கிருமிய்பீடைகளின் தாக்குதலற்ற பயிரையும் அமோகமான விளைச்சலையும் பெறுதற்கு மாதந்தோறும் கிரமமாக என்டெக்ஸ் 20 தெளித்து வரவும்.

**ஷெல் களைப்புற்கொல்லிகள்**  
 'எம் - 50' மற்றும் 'டி' — சிறுகோரை, சந்தைக்கோரை, மும்முட்டுக் கோரை, கிட்சி ஆகிய அகன்ற இலைக் களைகளையும் முற்கோரைப் புற்களையும் வன்மையாகக் கட்டுப்படுத்துதற்கு, நெற்பயிர் 3-6 வாரப் பருவமுள்ளதாய் இருக்கும் கட்டத்தில் 'எம் - 50' அல்லது 'டி' தெளிக்கவும்.

**ஷெல் களைப்புற்கொல்லி 'ஆர்'**  
 (3, 4 டி. பி. ஏ. சேர்க்கப்பட்டது) — களைப்புற்கொல்லி 'எம் - 50', 'டி' ஆகியவற்றால் கட்டுப்படுத்தும் சகல களைகளையும் நெற்சப்பி, கடுக்கன் புல், குதிரைவாற் புல், பன் முதலிய புற்களையும் பூண்டோடு ஒழிப்பதற்கு ஷெல் களைப்புற்கொல்லி 'ஆர்' தெளிக்கவும். தெளிப்பு வேலை, களைகள் இரண்டு இலை தள்ளியிருக்கும் பருவத்தில், அதாவது நெற்பயிர் 7-18 நாள் வளர்ச்சியடைந்திருக்கும் கட்டத்தில் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

ஷெல் ரசாயனப் பொருட்கள்

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் திங்கள் 18-12-67**

செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00.

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-25 திருவெம்பாவை — வெள்ளவத்தை மாணிக்கவிநாயகர் ஆலயத்திலிருந்து அஞ்சல், 7-20 தினக்குறிப்பு, 7-30 உரைச்சித்திரம், 8-00 நிலையஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியகீதங்கள்.

344 மீற்றர் & 49 மீற்றர் பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 மாதர்கேட்டவை.

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-30 குரல்வகை.

இரவு 6-15 புல்லாங்குழலிசை, 6-45 கிராமசஞ்சிகை, 7-15 பாவளம், 7-30 பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 யுனைஸ்கோ உரைச்சித்திரம், 9-45 கலைக்கோலம், 10-15 தேர்ந்தஇசை.

**எச்சரிக்கை**

புலோவி, ஞாயிறு மந்திசை அரசினர் வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருபவர்களைப் பார்வையிடவரும் உறவினர்களின், நண்பர்களினதும், சைக்கிள் வண்டிகளைப் பாதுகாப்பதும் கவனத்துடனும் சவனமான இடத்தில் வைத்துக் கொள்ளும்படி பொலிஸார்கேட்டுக் கொண்டுள்ளனர். ஆஸ்பத்திரியில்

**திருக்குர் ஆன் விழா குழு**

யாழ்ப்பாணம், திங்கை இம்மாதம் 30ந்தேதி ஆரம்பமாகும் திருக்குர் ஆன் 1400 வது வருடவிழாவை யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம்கள் கொண்டாட யாழ்ப்பாணம் சமூக சேவா சங்கம் ஒரு விழாக்குழுவை நியமித்திருக்கிறது.

தலைவர்: ஆலிஜனப், என். எம். முகமது மீரான் முகியிதீன் ஆலிம், உப தலைவர்கள்: மவ்வலி ஓ. எம். அப்துல் ஹஸாக், ஜனாப்: எம். எம். சரீபு, வி. எம். முத்துராஜா.

இணைக்காரியதரிசிகள் எம். எஸ். எஸ். அப்துல் காதர், ஏ. எம். எஸ். முஹியிதீன், என். எம். ஏ. குத்தூஸ், தனது திகாரிகள்: ஜனாப் எம். எம். எஸ். அப்துல் காதர், எம். எச். எம். அப்துல் ஹஸாக் எம். மதார், யூ. எம். ஜ. சாகுல் ஹமீது, நிர்வாகக் காரியதரிசி ஜனாப். மு இ. ஷாஹுல்.

**முதலிடம்**

தருமபுரம், ஞாயிறு கிளிநொச்சிப் பகுதிகளை பிடுங்குதல் போட்டி ஒன்று கிளிநொச்சிப் பகுதியில் உள்ள சகல பாடசாலைகளிடையே நடைபெற்றது. இதில் தருமபுரம் அரசினர் 2-ம் இலக்க தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை முதலிடம் பெற்றது.

இப்பாடசாலையின் மாணவர்கள் தமது பாடசாலை காணி முன்று ஏக்கர் நிலத்தையும் சிறந்த முறையிற் பண்படுத்தியுள்ளார்கள்.

அடிக்கடி சைக்கிள்கள் திருட்டுப் போவதாகப் புகார் கள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

**சிறந்த ஜெம்ஸன் உங்களுக்கும் உங்கள் மகனுக்கும் சேட், கால்சட்டை (Trousers)**

**X** சுருங்காதது  
**X** இறுக்கமானது உறுதியானது  
**X** விசேஷ உறுதியான பொக்கட்டுகள்  
**X** அளவும் திறமையும் ஒருபோதும் மாறாதது  
**X** பிழையான வேலை இல்லை என்ற உத்தரவாதம்  
**X** ஒவ்வொரு சிறந்த கடையிலும் கிடைக்கும்.

**வியாபாரிகள்**

வலிகாமம் கிழக்கு, . நோ. க. ச. சமாஜம், நீர்வேலி.

யாழ்ப்பாணம்: தொலராம்ஸ், பிரதானவீதி. தயராம்ஸ், பிரதான வீதி. பொருமால்ஸ், பிரதானவீதி.

**பின்வரும் இடங்களில் ஏஜெண்டுகள் தேவை**

**X** திருக்கோணமலை  
**X** மட்டக்களப்பு  
**X** கல்முனை  
**X** அம்பாறை  
**X** மன்னார்  
**X** காங்கேசன்துறை

எப்பயிர்க்கும் உய்வுண்டாம் உய்வில்லை அப்பயிர்க்கு 'ஷெல்' பூச்சி நாசினி பயனை பாவிக்காரெனில்.

**AGENTS**

**ரோயல் டிஸ்பென்ஸரி**

PHONE 397

Digitized by Noolaham Foundation. [noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

வர்த்தக விசாரணைகள்:-  
 லக் கி. பை. இ. டி. ஸ். ஸ். ஸ்.  
 155, பிரதான வீதி, கொழும்பு.  
 டெலிபோன்:- 3184  
 கால்சட்டை, அரைக்காற்சட்டை, சேட்டுகள்.



**பட்டினசபை வல்வெட்டித்துறை கேள்வி விளம்பரம்**

வல்வெட்டித்துறைப் பட்டினசபைத் தலைவரால் வல்வெட்டித்துறைப் பட்டினசபையின் மீள் சந்தைக்குள் இருக்கும் இரண்டு ஆட்டினைச்சிக் கடைகளிலும் 1968-ம் ஆண்டு தை மாதம் 1-ம் திகதி தொடக்கம் மார்ச்சு மாதம் 31-ந் திகதிவரைக்கும் விபரம் செய்யும் உருத்திரகு 'சீல்' வைத்த கேள்விப்பத்திரங்கள் 1967-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 22-ம் திகதி முற்பகல் 10-00 மணிவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் 21-12-67-ம் திகதி பிற்பகல் 2 மணிவரை பத்திரப்பணம் ரூபா 5/-ம் வைப்புப்பணம் ரூபா 25/-ம் செலுகள் இக்காரியாலயத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கடையின் வாடகை மாதமாதம் ரூபா 10/- கட்டவேண்டும். அத்துடன் வாடகை பிணைப்பணம் ரூபா 30 கட்டிக் கூடிய கேள்விக்காரர்கள் உரிய ஒப்பந்தத்திலும் கைச்சாத்திடவேண்டும்.

மேலும் இதைப்பற்றிய விபரங்களை இக் காரியாலயத்தில் அலுவலக நேரங்களில் செயலாளரிடமிருந்து அறிந்துகொள்ளலாம்.

வி. இரத்தினவடிவேல்  
தலைவர்,  
பட்டினசபை,  
வல்வெட்டித்துறை.

பட்டினசபைக்காரியாலயம்,  
வல்வெட்டித்துறை.  
7-12-67. 377

**“நாவலருக்கும் சில எடுங்கள்”**

**அண்ணாவிடம் கோரிக்கை**

கொழும்பு, ஞாயிறு தமிழன்னை முன்னேற்றத்துக்காக தியாகம் செய்த நல்லூர் ஆறுமுகநாவலர் அவர்களுக்கு தமிழ்நாட்டில் சில எடுக்குமாறு தமிழக முதல் அமைச்சர் திரு சி.என். அண்ணாதுரையை இலங்கைநடைமுறைத் தமிழ் இயக்கம் கேட்டுக்கொண்டுள்ளது.

திரு. அண்ணாதுரைக்கு இவ் வியக்கத்தாரா எழுதிய கடிதத்தில் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது:-

“சங்ககாலத்துக்குப் பின்னுள்ள காலத்தில் வாழ்ந்த தமிழறிஞர்கள் வரிசையில் சேர்க்கப்படவேண்டியவர்களின் பட்டியலில் பல ஈழத்தமிழறிஞர்களின் பெயர்களும் இடம்பெறும் என்பது தாங்கள் அறிந்த ஒன்றே. இப்பெருமக்கள் பலருள்ள 19-ம் நூற்றாண்டில் தோன்றி தமிழ் உரைநடையின் தந்தையெனப் போற்றத்தகுந்த வண்ணம் நூல்கள் பல இயற்றியும், பழைய நூல்கள் பல வற்றிற்கு உரையெழுதியும் தொல்நூல்களை நன்முறை

யில் அச்சிடும், பள்ளிக்கூடங்களை நிறுவியும், தமது வாழ்நாள் முழுவதையும் தமிழன்னையின் முன்னேற்றத்திற்காக தியாகம் செய்த நல்லூர் ஆறுமுகநாவலரை சிறப்பாகக் குறிப்பிடலாம். இவர் சிதம்பரத்தில் அச்சகம், பள்ளிக்கூடம் நிறுவி நியதை தமிழ் இலக்கியவரலாறு நன்கறியும். இத்தகைய தமிழ்ப் பேரறிஞருக்கும் சில எடுக்கவேண்டுமென்பதே எமது கோரிக்கையாகும்.” [நி]

**வினையாட மைதானமில்லை**

புலோலி, ஞாயிறு உடுப்பிட்டித் தொகுதியிலுள்ள புலோலி அமெரிக்க மிஷன் பாடசாலைக்கு ஒரு வினையாட்டுமைதானம் இல்லாததால் மாணவர்கள் ஒழுங்காக வினையாடவோ, தேசப்பயிற்சி செய்யவோ முடியாத நிலையில் இருந்து வருகிறார்களாம். இவ்விஷயம்பற்றி மேலதிகாரிகளுக்கு

**புகையிரத நிலையம் விஸ்தரிக்கப்படும்**

ஆளவெட்டி, ஞாயிறு புகையிரதப் பிரயாணிகள் நலன்கருதி மாவிட்டபுரம் புகையிரத நிலைய மேடையை விஸ்தரிப்புச் செய்து தரும்படி மயிலிட்டி கிராமசபையினர் புகையிரதப்பகுதிப் பொதுமுகாமை யாளரையும், காங்கேசன் துறைப்பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகத்தையும் கேட்டிருந்தனர்.

இதையடுத்து புகையிரதப்பகுதி முகாமையாளரும் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகமும் நடவடிக்கை மேற்கொள்வதாகத் தெரிவித்துள்ளனர்.

**ஆஸ்ரேலிய...**

1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி நகரமே உஷார் நிலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

கான்பெராவில் நிலைமை மோசமாகியிருப்பதால் உதவிப் பிரதமர் திரு. மெகவான் கான்பெராவுக்கு விரைந்துள்ளார்.

குப்பலமுறை அறிவித்தும் ஒருவித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை யெனத்தெரிய வருகிறது.

**வாடகைக்கு**

வீடு சகல நவீன வசதிகளுடனும் தொலைபேசியும் உள்ள வீடு யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்கு முன்னாக, வேம்படி மகனிர் கல்லூரிக்குப் பக்கத்தில் வாடகைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு செ. நடராசா, 193, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (தொலைபேசி 7167) 2185

சுன்னகம் சந்தையின் தெற்கெல்லையில் “சுகந்தி” என்ற மேல்மாடி வீடு சகல வசதிகளுடனும் ஜனவரி தொடக்கம் வாடகைக்கு உண்டு. விபரங்களுக்கு: பத்மநாதன், சந்தை ஒழுங்கை, சுன்னகம். 2189

**கல்வி**

உயர்தர வகுப்பு-கணக்கியல்/கலைப்பிரிவு, விசேஷப்பட்டதாரிகளினால் வகுப்புகள் நடாத்தப்படும். தங்கும் வீடுதி வசதிகள் உண்டு. 1968-ம் ஆண்டு வகுப்புகளுக்கு மாணவர்களின் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். யூனைடெட் இன்ஸ்டிடியூட்டில், நெல்லியடி, கரவெட்டி/107, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்/பிரதான வீதி, முள்ளியவளை/179, பிரதான வீதி, கல்முனை. 2179

**விற்பனை ஏஜண்டுகள்**

முன் எப்பொழுதும் இல்லாத மிகப் பரந்த அளவில் முன்று மாதங்களுக்கு ஒருமுறை நடாத்தப் பெறவிருக்கும் “ஐாதிக சம்பத” சீட்டிழுப்புக்கான ரூபா 2/- விலையுள்ள டிக்கெற்றுகளை விற்பனை செய்ய விரும்பும் பொது நலச்சங்கங்கள், சபைகள். தாபனங்களிடமிருந்தும், தனிப்பட்டவர்களிடமிருந்தும் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

முதலில் ஆகக்குறைந்தது 100 டிக்கெற்றுகளையாவது பணங்கொடுத்து வாங்குவதற்கு ஆயத்தமானோர் மட்டும் பின்வரும் விபரங்களைக்காட்டி விண்ணப்பஞ்செய்தல் வேண்டும்:

- (அ) பெயரும் முகவரியும்;
- (ஆ) பாராளுமன்றத் தொகுதி;
- (இ) இப்போதைய தொழிலும் வருமானமும்;
- (ஈ) விற்பனைக்களத்தில் வாழ்ந்த அல்லது தொழில் புரிந்த காலம்;
- (உ) விண்ணப்பகாரரைப்பற்றி விசாரித்தறிய இருவர் பெயரும் முகவரியும்;
- (ஊ) ‘ஐாதிக சம்பத’ டிக்கெற்றுகள் எங்ஙனம் விற்பனை செய்யப்படும் என்பது பற்றிய விவரச் சுருக்கம்

நியமிக்கப்பட்ட விற்பனை ஏஜண்டுகளுக்கு 12 சதவீதமான கமிஷன் வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் 1968-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 5-ம் தேதி பிற்பகல் 4-30 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். விண்ணப்பங்களை அனுப்புவோர், கடித மேலுறையின் இடதுபக்கமேல் மூலையில் ‘ஐாதிக சம்பத’ என்று எழுதி அனுப்புதல் வேண்டும்.

பொது மேலாளர்,  
தேசிய லொத்தர்ச சபை,  
502/1 காலி வீதி,  
கொழும்பு-3.



**இடமாற்றம்**

நாவற்குழி, திங்கள் வடபகுதி கல்விக்கந் தோரில் கடமையாற்றிய திரு. சி. சின்னத்தம்பி தை மாதம் 1ந் தேதி தொடக்கம் கொழும்பு தேசிய நூதனசாலைக்கு இடமாற்றஞ்செய்யப்பட்டுள்ளார்.

**ஐயாறன்**

2-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி ருக்கு மன அமைதி இல்லை. மனஅமைதி வேண்டுவர்கள், மனநோய் நிபுணர்களிடம் செல்லுவதைவிட, திருக்கேதீச்சரத்துக்குச் சென்று ஒருவாரம் தங்கி இருந்துவிட்டுவந்தால் கவலை எல்லாம் மறந்து, புதிய அமைதியும், புதுசந்திஷ்டியும் ஏற்படுகிறது.

இந்த குட்டி யாத்திரை பற்றி நானே தொடர்ந்து எழுதுகிறேன்.

அங்கத்துறையினர் அடி யாரிடமெல்லாமித்தருளி வங்கம் மலிகின்ற கடல் மாதோட்ட நன்னகரில் பங்கெடுத்த மடவாளொடு பாலாயின கரைமேல் தெங்கம் பொழில் சூழ்ந்த திருக்கேதீச்சரத்தானே. — சந்திரமூர்த்தி சுவாமிகள்

[தம் அடியார்கள் மேலனவாய் அவர்களது உடம்பிற் பொருந்துகின்ற நோய்களை முற்றாகக் களைந்து அருளுவானாகிய சிவபெருமான் மரக்கலங்கள் நிறைந்த கடல் சூழ்ந்த மாதோட்டம என்னும் நகரத்தில், திருமேனியின் ஒரு கூற்றை அழகுசெய்கின்ற மங்கை ஒருத்தியுடன், பாலாயியாற்றின் கரைமேல், தென்னஞ்சோலை சூழ்ந்த திருக்கேதீச்சரத்தில் எழுந்தருளியிருக்கின்றான்]

வினாயாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க



லோக்சபையில்

# ஆட்சிமொழி திருத்த மசோதா நிறைவேறியது

## தி. மு. க. வெளிநடப்பு

புதுடிவில், டிச. 16 இந் திய ஆட்சிமொழி சட்ட திருத்த மசோதா இன்று இந்திய லோக்சபையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. மசோதாவுக்கு ஆதரவாக 205 பேரும் எதிராக 41 பேரும் வாக்களித்தார்கள்.

மசோதாவுடன் இணைந்த மொழிபற்றிய தீர்மானத்தையும் ஒரு திருத்தத்துடன் லோக்சபை ஏற்றுக்கொண்டது. மத்திய அரசாங்கத்தின் தொழில்செய்யும் எவரும் இந்த அல்லது ஆங்கிலம் தெரிந்திருக்க வேண்டும் என்பதே அத்திருத்தம். மசோதா நிறைவேறுவதற்கு முன்பே தி. மு. க. அங்கத்தவர்களும் ஜன சங்க அங்கத்தவர்களும் வெளியேறினார்கள்.

அரசாங்கத்தரப்பில் மொத்தம் 5 திருத்தங்களை சபை அங்கீகரித்தது.

இந்திமொழி ராஜ்யம் ஒன்று இந்திமொழியில்லாத ஒரு ராஜ்யத்துக்கு கடிதம் எழுதும்போது இந்திமொழியுடன் ஆங்கில மொழியுடன்

யாழ்ப்புழ பிரதியும் இணைக்க வேண்டும் என்பது ஒரு திருத்தம். இந்திமொழி ஒரு ராஜ்ய அரசாங்கம் இந்திமொழி பேசும் ஒரு ராஜ்யத்துக்கு ஆங்கிலத்தில் கடிதம் எழுதும்போது இந்தி மொழி பெயர்ப்பு இணைக்க வேண்டும் என்பதில்லை என்று திரு சுவாமி விளக்கினார்.

### பாலம் உடைந்து 100 பேர் பலி

நியூயார்க், டிச. 16 அமெரிக்காவில் வேர்ஜினியா என்ற இடத்தில் ஒரு பாலம் உடைந்ததின் காரணமாக சுமார் 100 பேர் மாண்டதாக அறியப்படுகின்றது.

### கொல்காட்டி அதிகாரிப்பு

கொழும்பு, சனி இவ்வருடத்தில் இதுவரை 724 கொலைச்சம்பவங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. சென்ற வருடத்தைவிட இவ்வருடத்தில் இதுவரை 90 கொலைகள் அதிகம்.

### ஊறணி கடற்கரையில் அணை கட்டப்படும்

அளவெட்டி, சனி காங்கேசன்துறை ஊறணி கரைப் பகுதியில் வாழும் மக்களுக்கு கடல் அரிப்பால் ஏற்படும் கஷ்டநஷ்டங்களைப் போக்கக்கூடல் அடுத்த கரைப்பகுதியில் அணை கட்ட நடவடிக்கை எடுப்பதாக வடமாகாண அரசாங்க அதிபர் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா தம்மை சந்தித்த தூதுவோஷ்டியிடம் கூறினார். ஊறணி புனித அந்தோனியார் கிராமமுன் ஊற்ற சனசமூக நிலையத்தைச் சேர்ந்த வணிகர் பி. எஸ். மரியதாசன், திரு. ம. மரியாம்பிள்ளை, திரு. மு. செல்வராசா, திரு. பி. நேசமுத்து ஆகியோர் தூதுவோஷ்டியிடம் இடம்பெற்றனர். ஊறணியின் அபிவிருத்தி பற்றிய வேறு பல விஷயங்களும் பேசப்பட்டன.

திருகோணமலை, சனி திருகோணமலை சைவ மகளிர் மன்றம் இங்கு அங்கு ரார்ப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டது அங்கு ரார்ப்பணக் கூட்டத்தின்போது கிழக்காணும் உத்தியோகஸ்தர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

### பெரியபுராணத்தில்..

[1-ம் பக்க தொடர்ச்சி] இப்போட்டிக்கான திட்டத்தையும், நிபந்தனைகளையும் மன்றத்தின் செயற்குழு இம் மாதம் 16ந் திகதி யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல் லாரியில் கூடி ஆலோசனை செய்து அங்கீகரித்துள்ளது. போட்டிப் பரீட்சைக்குரிய பாடப்புத்தகத்தையும் அச்சிட்டு வெளியாக்குவதெனவும் செயற்குழு தீர்மானித்தது.

### நர்வலரை...

[1-ம் பக்க தொடர்ச்சி] வித்துள்ளார். அத்நீதியில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாக வது: "இச்செயலைக் கண்டு நாவலர் நூற்றாண்டுச்சபை அதிர்ச்சி அடைந்துள்ளது. புகழ்பெற்ற பிற தமிழ்த் தலைவர்களுடன் தமிழுக்காக அல்லும் பகலும் அயராது நாவலர் பெருமானைத் தவிர்த்திருப்பது கவலைக்குரியதாகும். பெருமானார் ஆற்றிய தொண்டு உலகத்தாராலேயே புகழ்கின்ற அளவிற்கு உயர்ந்துள்ளது. அவர் தமிழ்த் தந்தையாவும் செயல் வீரகாவும் விளங்கினார். ஆகையால் இதுசம்பந்தமாக மறு பரிசீலனை செய்யும்படி தங்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்"

### நியூ காலிங்கன்

[இணைப்பு] தினசரி 6-30, 10-00 மணி விடுமுறை தினங்களில் 2-30 மனோகர்-விஜயலட்சுமி நடத்தி வல்லவனுக்கு வல்லவன்

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily at 4-45, 7-00 & 9-45 p.m.  
Christopher Lee in Devil Ship Pirates [Color & Scope]

**REGAL JAFFNA**  
Daily at 10-30 A.M 4-45, 7-00 & 9-45 P.M.  
SEAN CONNERY AS Agent 007 GOLDEN FINGER

### வேலை தேடி வெளியூர் செல்லும் தோட்டத் தொழிலாளருக்கு தடை

புங்குடு..... [1-ம் கலத் தொடர்ச்சி] விட திறமை கூடிய நால்வர் இங்கு வருவர். இவர்கள் இலங்கை வந்ததும் பெற்றோல் சண்டுபிடிக்கப்பட்ட இடங்களில் பத்துப் பன்னிராயிரம் அடி ஆழத்தில் கிண்டப்பட்டு அவ்விடங்களில் கட்டடங்கள் ஆரம்பமாகும். மற்றும் சந்தேகத்துக்குரிய இடங்களில் திரும்பவும் இங்கேயே முழு ஆராய்ச்சியும் நடைபெறும்.

இம்மாதம் 7-ம் திகதி இரண்டாவது முறையாக மன்னார் சென்ற பிரெஞ்சு நிபுணர் ஒருவரும் பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனத்தாரும் சென்ற இரண்டு ஜீப் வண்டிகளும் கௌகாரி முனையில் புதைந்து நீரில் ஆழ்ந்துள்ளன. இவர்களில் சுமார் 20 பேர் மூன்று நாட்களாக சாப்பாடு இல்லாமல் இருந்தனர். இறுதியில் ஒரு காணாமலான இராணுவ முகாமில் தஞ்சம் புகுந்துள்ளதாக நமது திருபரிடம் ஒருவர் கூறியுள்ளார். ரூபாய் ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட உபகரணங்கள் உள்ளதால் எடுக்க முடியாமற் போய் விட்டதாகவும் தெரிய வருகிறது.

காரைநகரிலிருந்து, ஊர்காவற்றுறை கடற்படை யின் உதவியுடன் பிரெஞ்சு நிபுணர்களும் பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபனத்தாரும் அடுத்த வாரத்தில் கடலில் ஆராய்ச்சி நடாத்தவிரக்கின்றனர். காரைநகர் கடற்கரையிலிருந்து ஆரம்பமாகும் இவ்வாராய்ச்சி கிரிமலை காங்கேசன்துறை, பருத்தித்துறை ஆகிய இடங்களின் கடல் மார்க்கமாகச் செல்லும் பாதை இந்தியக் கரையை அண்டி முடிவடையும். இவ்வித ஆராய்ச்சி இந்

நாவலப்பிட்டி, ஞாயிறு வேலைதேடி வவனியாப் பிரதேசத்திற்கு செல்வதில் ஆர்வம்காட்டி வருகிறார்கள் தோட்டத் தொழிலாளர் இதைத் தடுப்பதற்காக தோட்டத்துறைமார் பல உபாயங்களைக் கையாண்டு வருகிறார்கள் என்று கூறப்படுகிறது.

"தோட்டப் பகுதியில் உள்ள தொழிலாளர் வேலை தேடி வவனியாவிற்குச் சென்றால் தோட்டத்தில் உள்ள பற்றுச் சீட்டுகள் வெட்டப்படும் என தொழிலாளர்களுக்கு எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளனர். அட்டன், தலவாக்கலை, மஸ்கெலியா, வட்டகொட ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள தோட்டத்தொழிலாளர்கள் தங்கள் வாழ்க்கைச் செலவை சமாளிக்க முடியாமல் வவனியா போன்ற பலபகுதிகளுக்கும் சென்று உழைத்துத் திரும்புகின்றனர்.

நெல்லரே... [1-ம் பக்க தொடர்ச்சி] ஊர்காவற்றுறை யிலுள்ள ஒரு வர்த்தகர் பம்பாய் செவங்காயம், பால்பின், சீனி ஆகியவற்றைக் கட்டுப்பாட்டு வினையிலும் பார்க்க கூட்டி விற்பதாக சிக்கியுள்ளார். ஊர்காவற்றுறையிலுள்ள இரு கடைகளிலும், ஒரு பேக்கரியிலும் பாணக் கட்டுப்பாட்டு வினையிலும் பார்க்கக் கூட்டி விற்பதாக சிக்கியுள்ளார்.

தியாவிலிருந்து வரும் பெற்றோல் ஊற்று என்பதைக் கண்டுபிடிக்க நடைபெற விருப்பதாக அறியப்படுகிறது. என்னெய் ஊறுவதாகத் தெரிய வந்த இடங்களில் உள்ள மண், கல் ஆகிய பொருட்கள் பிரெஞ்சுக்கு அனுப்பப்படுகின்றன

### சுருட்டு உற்பத்தியாளர் சங்க காரியதரிசி அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணப் பகுதியிலுள்ள சுருட்டு உற்பத்தியாளர் சுமார் எழுபதுக்கு மேற்பட்டோர் கையொப்ப விட்டு சுருட்டுத் தொழிலாளர் சம்பள உயர்வு சம்பந்தமாக ஓர் அறிவித்தலை வெளியிட்டுள்ளனர்.

சுருட்டு உற்பத்தியாளர் சங்கப் பிரதிநிதிகள், இலங்கைச் சுருட்டுத் தொழிலாளர் சங்கப்பிரதிநிதிகளுடன் செய்துகொண்ட ஒப்பந்தத்தின்படி, எல்லாத் தர சுருட்டுக்களுக்கும் ஆயிரத்துக்கு பன்னிரண்டு ரூபாய் கொடுப்பதற்குத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிற தென்றும் இதன்படி நேற்று சனிக்கிழமைதொடக்கம்தொழில் நடாத்த முடிவு செய்திருப்பதாகவும் அந்த அறிவித்தலில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சுருட்டு உற்பத்தியாளர் சங்கக் காரியதரிசி திரு. சி. ஆ. த. வடிவேலு இவ்வறிவித்தலை வெளியிட்டிருக்கிறார்.

இந்த அறிவித்தலில் கையொப்பமிட்டுள்ள உற்பத்தியாளர்களிடம்தான் பெருந்தொகையான தொழிலாளர் தொழில் செய்வதாக திரு. வடிவேலு தெரிவிக்கிறார்.

இலங்கை ரூபாயின் மதிப்புக் குறைக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து தொழிலாளர் தமது சம்பளத்தை அதிகரிக்கவேண்டுமெனக் கோரினர். அவர்கள் சென்ற சில தினங்களாக வேலைநிறுத்தமும் செய்துவருகின்றனர். இதுசம்பந்தமாக யாழ்ப்பாணம் தொழிற்சந்தோரில் இரண்டு மூன்று சந்தர்ப்பங்களில் இருதரப்பினருக்கிடையிலும் பேச்சுவார்த்தை நடைபெற்றுப் பயன் ஏதும் கிடைக்கவில்லை. ஆயினும் உற்பத்தியாளர் சங்கப்பிரதிநிதிகளும் தொழிலாளர் சங்கப்பிரதிநிதிகளும் நேற்று முன்தினம் சந்தித்துப் பேசினர். ரூபாய்மதிப்புக் குறைவை

யும் விலைவாசி உயர்வையும் கருத்தில் கொண்டு சம்பள உயர்வுக்கு உற்பத்தியாளர் சங்கப் பிரதிநிதிகள் சம்பளத்தினர். இதன்படி ஆயிரத்துக்கு பன்னிரண்டு ரூபாய் கொடுக்க ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. இந்த ஒப்பந்தத்தில் இருதரப்பினரும் கையெழுத்திட்டனர் என்றும் திரு. வடிவேலு தெரிவித்தார்.

### இவர்கள் நில என்ன?

புன்னாலைக்கட்டுவன், சனி இரண்டாம்தரப் பாடசாலை அதிபர் களாசத் தெரிவு செய்யப்பட்ட பல ஆசிரியர்களும் வெளிமாகாணங்களுக்கு உதவி ஆசிரியராக மாற்ற உத்தரவுகள் பெற்றுள்ளனர். இவர்களுக்கு அதிபர் நியமனங்கிடைக்குமா வென்றும், அவ்வாறியின் எப்பொழுதுகிடைக்க மென்றும் இதவரை தெரியவில்லை. சிலவேளை இம்மாதம் மூலம் அவர்கள் ஏமாற்றமடைவார்களோ என்றும் அசிரிய வட்டராங்களில் பேசிக் கொள்ளப்படுகிறது.

### உடன்பாடு வாபஸ்

யாழ்ப்பாணம், சனி சுருட்டுத் தொழிலாளர் சம்பளம் சம்பந்தமாக சுருட்டு உற்பத்தியாளர் சங்கத்துடன் ஏற்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்ட உடன்பாட்டை தாம் இன்று வாபஸ் பெற்றுள்ளதாக இலங்கை சுருட்டுத் தொழிலாளர் சங்கச் செயலாளர் திரு. கே. முதலியார் தெரிவித்துள்ளார். அந்த உடன்பாட்டில் 1000 சுருட்டுகளுக்கு 12 ரூபாய்க்கு சம்பளத்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. இது நிர்வாகக்கமிட்டியுடன் கலந்தாலோசிக்காமல் செய்து கொண்ட முடிவு என்றும் அதன் காரணமாக அம்முடிவை தாம் வாபஸ் பெற்றுக்கொள்வதாகவும் முதலியார் தெரிவித்துள்ளார்.

இப்பத்திரிகை 'சுற்றுணி' மீயிட்டெட் இத்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவகாமணியில் மேலேறி 1933 இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1967-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 18-ந்திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

### இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி [கொட்டாஞ்சேனை]	பிளாஸா [கொழும்பு]
விஜயா [கட்டுநகரி]	விஜிதா [ஹட்டன்]
ஸ்ரீகிருஷ்ண [திருமலை]	மொடேர்ன் [பண்டாரவளை]



சந்திரபாபு—கே. ஆர். விஜயா  
சாவித்திரி - மனோகர் - விஜயஸ்ரீ  
'ராஜன்' - 'சோ' நம்பிராஜன்  
ஸ்டன்ட் சோமு-எம். ஆர். ஆர். வாசு  
ஆகியோர் நடத்தி விஸ்வபாரதியின்

### தட்டுங்கள் திறக்கப்படும்

திரைக்கதை, டைரக்ஷன்: இசை: ஜே. பி. சந்திரபாபு எம்.எஸ்.விஸ்வநாதன்

வெலிங்டன் [யாழ்ப்பாணம்]  
ரவிச்சந்திரன் — ராஜ்ஸ்ரீ  
நடித்த

காதலிக்க நேரமில்லை